

**LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Causa irritación ligera a los ojos y la piel.
- Ligeramente irritante a las vías respiratorias.
- Peligroso por ingestión.
- No aspirar las gotitas de aspersión durante la aplicación.
- No comer, beber ni fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento, en horas de baja insolación y viento.
- Después de usar el producto bájese con abundante agua y jabón, cámbiese y lave la ropa contaminada.
- Utilizar ropa protectora durante el manipuleo y aplicación; y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- No almacenar ni transportar con productos alimenticios, medicinas, bebidas y/o forrajes.
- No usar o almacenar cerca del calor o flama abierta.
- No reutilizar el envase vacío para almacenar alimentos y bebidas.

**PRIMEROS AUXILIOS**

- Grupo químico: Triazoles
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muestre la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Lavar la boca con abundante agua. Si la respiración es dificultosa dar oxígeno. No dar nada por la boca si la persona se encuentra inconsciente, llevar al médico.
- En caso de inhalación, traslade a la persona a un lugar ventilado o un área no contaminada.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua fresca con el párpado abierto. Acudir al oculista.
- En caso de contacto con la piel, quite la ropa contaminada y lavar el área de piel expuesta con jabón y agua, enjuagar con agua tibia. Buscar ayuda médica en caso de observar malestar en el paciente.
- **Nota al médico:** No se conoce antídoto específico. Tratar de forma sintomática y dar terapia de soporte. En caso de ingestión realizar lavado gástrico.
- **Teléfonos de emergencia (Líneas gratuitas):** CICOTOX (01)328-7700 ; ESSALUD en línea (01) 411-8000 opción 4; ADAMA Agriculture Perú S.A. (01) 641-0000

**MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo, triturándolo o perforándolo, y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades locales para este fin.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para peces y otros invertebrados acuáticos.
- No aplicar cerca de fuentes de agua, lagos, ríos, estanques, arroyos y drenajes con los desechos y envases vacíos.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- No incorporar el producto derramado al suelo ni al agua.
- En caso de derrame, recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para este fin.



# Orius®

## 430 SC

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**  
**FUNGICIDA AGRÍCOLA**  
**SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)**

**COMPOSICIÓN :**

**Tebuconazole** ..... 430 g/L  
**Aditivos** ..... c.s.p. 1 Litro

Registro PQUA N° 212- SENASA

Titular del Registro,  
Importador y Distribuidor:  
**ADAMA Agriculture Perú S.A.**  
Av. El Derby N° 254 Of 503.  
Santiago de Surco. Lima - Perú.  
Teléfono: (01)641-0000

Formulado por:  
**ADAMA Andina B.V. Sucursal Colombia.**  
Calle 1C N° 7-53 Interior Zona Franca.  
Barranquilla, Colombia

**CONTENIDO NETO: 1 LITRO**

Lote No.  
Fecha de Formulación:  
Fecha de Vencimiento:

**NO CORROSIVO      NO INFLAMABLE      NO EXPLOSIVO**



**ADAMA**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**Orius 430 SC** es un fungicida sistémico de amplio espectro, largo efecto residual; y acción protectora, curativa y erradicante.  
En caso de realizar mezclas en tanque con otros productos, **Orius 430 SC** deberá estar completamente disperso antes de la adición de otros materiales. Mantener el sistema de agitación en movimiento mientras se prepara y aplica la mezcla. Aplicar la dosis más baja en aplicaciones preventivas o en inicio de síntomas de la enfermedad, y la dosis más alta en caso de mayor incidencia y severidad de la enfermedad.

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO**

CULTIVO	ENFERMEDAD		DOSIS		PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre común	Nombre científico	ml/200L	L/ha		
CEBOLLA	Pudrición gris	<i>Botrytis cinerea</i>	150-175	0.45-0.50 <sup>1</sup>	14	0.1
	Mancha foliar	<i>Stemphylium vesicarium</i>	150-200	0.45-0.60 <sup>2</sup>		
ESPÁRRAGO	Mancha púrpura	<i>Stemphylium vesicarium</i>	-	0.30	N.D.	0.05
MANDARINA	Mycosphaerella, Mancha de la hoja	<i>Mycosphaerella sp</i>	-	0.5	90	5
PIMIENTO	Oídiosis	<i>Leveillula taurica</i>	-	0.25	7	1.0
VID	Oídiosis	<i>Erysiphe necator</i>	45-60	0.45-0.60 <sup>2</sup>	14	2.0 <sup>3</sup> /3.0 <sup>4</sup>

PC.: Período de Carencia      LMR: Límite Máximo de Residuos (en partes por millón)      N.D.: No determinado

<sup>1</sup> Dosis por hectárea calculada sobre la base de un gasto de agua máximo de 600 L/ha

<sup>2</sup> Dosis por hectárea calculada para la base de un gasto de agua de 2,000 L/ha

<sup>3-4</sup> 3-ava/4-pasos

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Realizar las aplicaciones de forma preventiva cuando las condiciones medioambientales favorezcan la aparición de la enfermedad o en estados iniciales de la misma.  
Número máximo de aplicaciones por campaña-año: 1 en mandarina, 2 en los cultivos de cebolla, espárrago y pimiento; y 3 en el cultivo de vid.  
Intervalo mínimo entre aplicaciones: En cebolla 14 días para *Botrytis cinerea* y 10 días para *Stemphylium vesicarium*, en espárrago 15 días, en pimiento 10 días y en vid 7 días.  
Mandarina: Aplicar al inicio de la etapa de crecimiento de frutos, previo al comienzo del verano.

**PERIODO DE REINGRESO**

Se podrá reingresar al área tratada, sin ropa de protección, después de 24 horas de la aplicación.

**COMPATIBILIDAD**

Compatible con la mayoría de fungicidas e insecticidas comúnmente aplicados. No debe mezclarse con productos de fuerte reacción alcalina. Se recomienda, sin embargo, bajo responsabilidad del usuario que en caso de mezcla de tanque con otros plaguicidas se realice previamente una prueba a pequeña escala con el fin de determinar la compatibilidad física y fitocompatibilidad de la mezcla a usar.

**FITOTOXICIDAD**

No se han observado efectos fitotóxicos en los cultivos a las dosis recomendadas.

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas.



**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**



Dimensiones: 288 mm x 140 mm

**LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Causa irritación ligera a los ojos y la piel.
- Ligeramente irritante a las vías respiratorias.
- Peligroso por ingestión.
- No aspirar las gotitas de aspersión durante la aplicación.
- No comer, beber ni fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento, en horas de baja insolación y viento.
- Después de usar el producto bñese con abundante agua y jabón, cámbiese y lave la ropa contaminada.
- Utilizar ropa protectora durante el manipuleo y aplicación; y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- No almacenar ni transportar con productos alimenticios, medicinas, bebidas y/o forrajes.
- No usar o almacenar cerca del calor o flama abierta.
- No reutilizar el envase vacío para almacenar alimentos y bebidas.

**PRIMEROS AUXILIOS**

- Grupo químico: Triazoles
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muestre la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Lavar la boca con abundante agua. Si la respiración es dificultosa dar oxígeno. No dar nada por la boca si la persona se encuentra inconsciente, llevar al médico.
- En caso de inhalación, traslade a la persona a un lugar ventilado o un área no contaminada.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua fresca con el párpado abierto. Acudir al oculista.
- En caso de contacto con la piel, quite la ropa contaminada y lavar el área de piel expuesta con jabón y agua, enjuagar con agua tibia. Buscar ayuda médica en caso de observar malestar en el paciente.
- **Nota al médico:** No se conoce antídoto específico. Tratar de forma sintomática y dar terapia de soporte. En caso de ingestión realizar lavado gástrico.
- **Teléfonos de emergencia (Líneas gratuitas):** CICOTOX (01)328-7700 ; ESSALUD en línea (01) 411-8000 opción 4; ADAMA Agriculture Perú S.A. (01) 641-0000

**MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo, triturándolo o perforándolo, y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades locales para este fin.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.



**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para peces y otros invertebrados acuáticos.
- No aplicar cerca de fuentes de agua, lagos, ríos, estanques, arroyos y drenajes con los desechos y envases vacíos.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- No incorporar el producto derramado al suelo ni al agua.
- En caso de derrame, recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para este fin.

# Orius®

## 430 SC

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**  
**FUNGICIDA AGRÍCOLA**  
**SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)**

**COMPOSICIÓN :**

**Tebuconazole** ..... 430 g/L  
**Aditivos** ..... c.s.p. 1 Litro

Registro PQUA N° 212- SENASA

Titular del Registro,  
Importador y Distribuidor:  
**ADAMA Agriculture Perú S.A.**  
Av. El Derby N° 254 Of 503.  
Santiago de Surco. Lima - Perú.  
Teléfono: (01)641-0000

Formulado por:  
**ADAMA Makhteshim Ltd.**  
P.O. Box 60  
Beer Sheva 84100, Israel

**CONTENIDO NETO: 1 LITRO**

Lote No.  
Fecha de Formulación:  
Fecha de Vencimiento:

**NO CORROSIVO      NO INFLAMABLE      NO EXPLOSIVO**



**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**Orius 430 SC** es un fungicida sistémico de amplio espectro, largo efecto residual; y acción protectora, curativa y erradicante.  
En caso de realizar mezclas en tanque con otros productos, **Orius 430 SC** deberá estar completamente disperso antes de la adición de otros materiales. Mantener el sistema de agitación en movimiento mientras se prepara y aplica la mezcla. Aplicar la dosis más baja en aplicaciones preventivas o en inicio de síntomas de la enfermedad, y la dosis más alta en caso de mayor incidencia y severidad de la enfermedad.

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO**

CULTIVO	ENFERMEDAD		DOSIS		PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre común	Nombre científico	ml/200L	L/ha		
CEBOLLA	Podrición gris	<i>Botrytis cinerea</i>	150-175	0.45-0.50 <sup>1</sup>	14	0.1
	Mancha foliar	<i>Stemphylium vesicarium</i>	150-200	0.45-0.60 <sup>2</sup>		
ESPÁRRAGO	Mancha púrpura	<i>Stemphylium vesicarium</i>	-	0.30	N.D.	0.05
MANDARINA	Mycosphaerella, Mancha de la hoja	<i>Mycosphaerella sp</i>	-	0.5	90	5
PIMIENTO	Oidiosis	<i>Leveillula taurica</i>	-	0.25	7	1.0
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	45-60	0.45-0.60 <sup>2</sup>	14	2.0 <sup>3</sup> /3.0 <sup>4</sup>

P.C.: Período de Carencia      LMR: Límite Máximo de Residuos (en partes por millón)      N.D.: No determinado

<sup>1</sup> Dosis por hectárea calculada sobre la base de un gasto de agua máximo de 600 L/ha

<sup>2</sup> Dosis por hectárea calculada para la base de un gasto de agua de 2,000 L/ha

<sup>3-4</sup> 3-4 pasadas

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Realizar las aplicaciones de forma preventiva cuando las condiciones medioambientales favorezcan la aparición de la enfermedad o en estados iniciales de la misma.  
Número máximo de aplicaciones por campaña-año: 1 en mandarina, 2 en los cultivos de cebolla, espárrago y pimiento; y 3 en el cultivo de vid.  
Intervalo mínimo entre aplicaciones: En cebolla 14 días para *Botrytis cinerea* y 10 días para *Stemphylium vesicarium*, en espárrago 15 días, en pimiento 10 días y en vid 7 días.  
Mandarina: Aplicar al inicio de la etapa de crecimiento de frutos, previo al comienzo del verano.

**PERIODO DE REINGRESO**

Se podrá reingresar al área tratada, sin ropa de protección, después de 24 horas de la aplicación.

**COMPATIBILIDAD**

Compatible con la mayoría de fungicidas e insecticidas comúnmente aplicados. No debe mezclarse con productos de fuerte reacción alcalina. Se recomienda, sin embargo, bajo responsabilidad del usuario que en caso de mezcla de tanque con otros plaguicidas se realice previamente una prueba a pequeña escala con el fin de determinar la compatibilidad física y fitocompatibilidad de la mezcla a usar.

**FITOTOXICIDAD**

No se han observado efectos fitotóxicos en los cultivos a las dosis recomendadas.

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas.



**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**



Dimensiones: 288 mm x 140 mm